

# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

## BẢN CÔNG BỐ SẢN PHẨM

**Số: 32/NHẤT LÂM/2019**

### I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH Thương Mại & Xuất Nhập khẩu Nhất Lâm

Địa chỉ: Số 376, phố Xã Đàn, phường Nam Đồng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 02435380102

Fax:

Mã số doanh nghiệp: 0104076740

### II. Thông tin về sản phẩm

**1. Tên sản phẩm: Váng sữa Mixxi sôcôla Plus.**

**2. Thành phần:** Sữa nguyên kem 65%, kem, đường, đậm từ váng sữa, tinh bột biến tính (E1442), bột cacao ít béo, sôcôla 0,5% (đường, bột cacao, bơ cacao, bột cacao ít béo), bột hạt phỉ 0,5%, bột sữa tách kem, chất tạo đặc: E407, E412, E410, hương liệu nhân tạo, muối. Có thể chứa vi lượng các hạt..

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** Thời hạn sử dụng sản phẩm: 240 ngày kể từ ngày sản xuất (khi sản phẩm còn nguyên chưa mở nắp). NSX, HSD xem “PRO” “EXP” in trên nắp hộp.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Quy cách đóng gói: 300 g (75 g x 4 hộp) / vi

- Chất liệu bao bì: sản phẩm được đóng trong hộp nhựa PE chuyên dùng trong thực phẩm đảm bảo yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Nhà sản xuất: Molkerei Hainichen - Freiberg GmbH & Co.KG; Địa chỉ: Leipziger Str. 48  
09599 Freiberg, Germany.

sản xuất cho Milchfrisch Vertriebs-GmbH ; Địa chỉ: Berliner Str.54, 71229 Leonberg,  
Germany.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- QCVN 5-1: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng.

- QCVN 5-4:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm chất béo từ sữa.





## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

**Tên sản phẩm:** Váng sữa Mixxi sôcôla Plus.

**2. Thành phần:** Sữa nguyên kem 65%, kem, đường, đạm từ váng sữa, tinh bột biến tính (E1442), bột cacao ít béo, sôcôla 0,5% (đường, bột cacao, bơ cacao, bột cacao ít béo), bột hạt phi 0,5%, bột sữa tách kem, chất tạo đặc: E407, E412, E410, hương liệu nhân tạo, muối. Có thể chứa vi lượng các hạt..

**Quy cách đóng gói:** 300 g (75 g x 4 hộp) / vi

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** Thời hạn sử dụng sản phẩm: 240 ngày kể từ ngày sản xuất (khi sản phẩm còn nguyên chưa mở nắp). NSX, HSD xem “PRO” “EXP” in trên nắp hộp.

**Hướng dẫn sử dụng:** Dùng ăn trực tiếp.

**Hướng dẫn bảo quản:** Để nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp. Sản phẩm được bảo quản ở nhiệt độ từ +8°C đến +10°C.

**Thông tin cảnh báo:** Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng.

**Xuất xứ:** CHLB ĐỨC

Nhà sản xuất: Molkerei Hainichen - Freiberg GmbH & Co.KG; Địa chỉ: Leipziger Str. 48  
09599 Freiberg, Germany

sản xuất cho Milchfrisch Vertriebs-GmbH ; Địa chỉ: Berliner Str.54, 71229 Leonberg,  
Germany.

**Thương nhân nhập khẩu và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:**

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty TNHH thương mại & xuất nhập khẩu Nhất Lâm

Địa chỉ: Số 376, phố Xã Đàn, phường Nam Đồng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: 02435380102

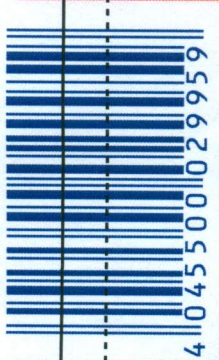
Hà Nội, ngày 20 tháng 08 năm 2018

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)

THƯƠNG MẠI &  
XUẤT NHẬP KHẨU  
NHẤT LÂM  
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG THÀNH VIÊN  
Nguyễn Thị Mỹ Hạnh





75g

Made in Germany

75g

Made in Germany

# Mixxi Plus+

CHOCOLATE - HAZELNUT MILK DESSERT

DE  
SN 006  
EG

Net weight: 75g x 4  
= 300g e

**Ingredients:** 65% whole MILK CREAM, sugar, WHEY product, modified starch, low-fat cocoa powder, 0,5 % chocolate (sugar, cocoa powder, cocoa butter, low-fat cocoa powder), 0,5 % pulp of HAZELNUTS, skimmed MILK powder, thickeners: E 407, E 412, E 410; flavouring, salt. May contain traces of other nuts. Product is ultra-heat treated. Needs no refrigeration. **Best Before: See lid.**  
**Manufactured by:** Molkerei Hainichen-Freiberg GmbH & Co. KG for Milchfrisch Vertriebs-GmbH, Berliner Str. 54, 71229 Leonberg, Germany.  
**UNDER THE PERMISSION OF QUICHES GMBH - GERMANY.** Address: Quiches GmbH, An der Börse 2, 30159 Hannover, Germany.

**Nutritional Values - Value/100g:**

Energy:	617 kJ/ 148 kcal	Carbohydrate:	16 g
Fat:	8,0 g	of which sugars:	13 g
of which saturated fat:	5,3 g	Protein:	2,9 g
		Salt:	0,18 g

75g

Made in Germany

Made in Germany

75g





Số: 115/PKN-VKNQG

## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

### TEST REPORT

1. Tên mẫu: Váng sữa MIXXI SÔCÔLA PLUS
2. Mã số mẫu: 12186974/DV.2
3. Mô tả mẫu: Nguyên hộp 100g. Nhiệt độ mẫu tại thời điểm nhận 13°C - Số lượng: 4  
NSX: Không có - HSD: 19/04/2019; Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 24/12/2018
8. Thời gian thử nghiệm: 24/12/2018 - 03/01/2019
9. Nơi gửi mẫu: Công ty TNHH thương mại & xuất nhập khẩu Nhất Lâm  
Địa chỉ: Số 376, phố Xã Đàn, phường Nam Đồng, quận Đống Đa,  
TP Hà Nội
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	<i>L. monocytogenes</i>	/25g	ISO 11290-2:2017	KPH
10.2*	<i>Salmonella</i>	/25g	ISO 6579-1:2017	KPH
10.3*	Enterobacteriaceae	CFU/g	ISO 21528-2:2017	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.4*	Hàm lượng Chì	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	< 0,012
10.5*	Hàm lượng Thiếc	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,005 mg/kg)
10.6*	Hàm lượng Aflatoxin M1	µg/kg	H.HD.QT.109 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 0,1 µg/kg)
10.7*	Hàm lượng Chlortetracycline	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.8*	Hàm lượng Oxytetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.9*	Hàm lượng Tetracyclin	µg/kg	H.HD.QT.160 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.10*	Hàm lượng Dihydrostreptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15 µg/kg)
10.11*	Hàm lượng Gentamycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15 µg/kg)
10.12*	Hàm lượng Streptomycin	µg/kg	H.HD.QT.173 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 15 µg/kg)
10.13*	Hàm lượng Benzylpenicillin	µg/kg	H.HD.QT.178 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.14*	Hàm lượng Aldrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.15*	Hàm lượng Cyfluthrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 10 µg/kg)

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
- Chỉ tiêu đánh dấu \* là chỉ tiêu được công nhận VILAS
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định





BỘ Y TẾ

VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA  
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thiện Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam

Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 \* Website: www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.16*	Hàm lượng DDT	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 2 µg/kg)
10.17*	Hàm lượng Dieldrin	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.18*	Hàm lượng Endosulfan	µg/kg	H.HD.QT.181 (GC-MS/MS)	KPH (LOD: 5 µg/kg)
10.19*	Hàm lượng Procain benzylpenicilin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)
10.20*	Hàm lượng Spiramycin	µg/kg	H.HD.QT.214 (LC-MS/MS)	KPH (LOD: 1 µg/kg)

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 03 tháng 01 năm 2019

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG  
KẾ HOẠCH - HTQT  
Nguyễn Văn Nhiên

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
4. Chỉ tiêu đánh dấu \* là chỉ tiêu được công nhận VILAS
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định